

Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Princeton Theological Seminary Library

<https://archive.org/details/mensajerovaldens3072unse>

# MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.  
Teléfono 13. — Colonia Valdense.

Administrador: ERALDO LAGEARD.  
Baez 484. — Montevideo. — Telf. 41-48-22.

Redactores: Reseña Ecuménica, Pastor  
Aldo Comba.

Página Femenina: Sra. Lydia B. de Revel.  
Nuestros Niños: Sras. Beatriz A. Pons de  
Juele y Alicia Puch de Negrin.



Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — YI 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

## CONTENIDO:

"¡Ha resucitado el Señor verdaderamente!". — Del Pastor Guido Rivoir. — A los lectores. — El Pastor Aldo Comba. — Galerías del Templo de Colonia Valdense. — De la Comisión Ejecutiva. — Nuestros Niños. — "Cuatro Generaciones". — XI Asamblea Anual de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata. — Concurso de fotografías artísticas. — Hospital-Sanatorio Evangélico del Uruguay. — Página Femenina. — Alejandro Vinet. — Agradecimiento. — Ecos Valdenses. — Suscripciones Pagas.

## "¡Ha resucitado el Señor verdaderamente!"

(Lc. 24|34)

La exclamación de los 11, ante la visita de los dos discípulos del Camino de Emaús, es perfectamente comprensible: Cristo había efectivamente resucitado, pero se ponía en duda el hecho, porque había fuertes intereses creados — morales y materiales — empeñados en ocultarlo o negarlo. Pero sus fieles discípulos, los más íntimos especialmente, los que habían estado más cerca de El, aquéllos que habían sido especialmente conturbados por su arresto, su condenación y su muerte, le habían visto vivo de nuevo, y "no podían dejar de decir lo que habían visto y oído. Ya no se podía negar el hecho, como no se podía negar ni ocultar el sol, como no se puede negar la vida. Para ellos, la realidad de la resurrección era como ver brillar de nuevo el sol, renacer la calma, luego de tenebrosa noche de temporal; más aún, era volver a la vida, luego de una angustiosa agonía, en que toda esperanza se había perdido.

Desde entonces acá, en toda la Iglesia cristiana, ha sido la exclamación gozosa que asoma a los labios en la mañana del domingo de Pascua, y su testimonio constante, el centro mismo de su predicación y de su culto. Hay cristianos que tienen la hermosa costumbre de saludarse con ella en ese día, de la misma manera que es costumbre desearse mutuamente un feliz año nuevo, el 1.º de enero.

Es que la realidad de la resurrección del Señor no es menos importante hoy para la Iglesia y para el cristiano individualmente. Siempre es ella la certificación divina de que la "paga del pecado", que es la muerte, no tiene la última palabra, sino que "la dádiva de Dios", que es vida eterna, es el reflejo de su infinito amor por sus desearriados hijos. Ella es la certidumbre misma de que nuestro Salvador triunfó realmente del pecado y de la muerte, y que está vi-

viente, sentado a la diestra de Dios, donde intercede por nosotros.

"Ha resucitado el Señor, verdaderamente!", exclama hoy también gozoso el cristiano, en comunión con toda la Iglesia de Cristo porque, si no le ha visto en la carne, le ha sentido en su vida de cada día iluminada, transformada, salvada y purificada por Su poder y su vida en él.

"¡Ha resucitado el Señor!", exclama en coro su Iglesia, que alienta y vive por esa fe, y que por ella anuncia el evangelio de la salvación; porque sabe que no anuncia un Salvador vencido y sepultado definitivamente por la maldad de los hombres, sino levantado y potente, por el poder de Dios mismo.

Los judíos, sus enemigos, intentaron negar el portentoso hecho: no les convenía. En cambio muchos cristianos al día de hoy niegan prácticamente el mismo hecho, con sus vidas mortecinas, claudicantes, que pregonan un Cristo muerto hace casi dos mil años. ¡Cuán necesario, urgente, es que todos los que afirmamos creer en la resurrección de Jesucristo, lo pregonemos con nuestras vidas transformadas, victoriosas sobre el pecado, las pruebas, el egoísmo, la maldad... y tantos otros demonios que El ya ha vencido definitivamente, y que vencerá en nosotros, si se lo permitimos.

Que la resurrección del Cristo de entre los muertos, no sea meramente una afirmación de carácter doctrinal o teológico, sino una afirmación de la vida y de la conducta de cada día. Que nuestras vidas sean "cartas vivientes", que hablen en forma clara y contundente de su infinito poder sobre el mal.

C. N.

—oOo—

## Del Pastor Guido Rivoir

Ustedes han tenido en estos últimos tiempos noticias directas de los Valles y de Italia. El Pastor Long primero, luego el Pastor Ganz y el señor Maggi nos visitaron, y

## A los lectores

Lamentamos el sensible atraso con que una vez más les llegará **Mensajero Valdense**, debido esta vez a los numerosos feriados que se han cruzado precisamente en la fecha de la impresión del presente número.

Debido a la ausencia del Pastor Juan Tron y de la Srta. Blanca E. Pons, redactores respectivamente de la sección "Reseña Ecuménica" y "Nuestros niños", se harán cargo: el Pastor Aldo Comba, de la primera; y de la segunda las señoras Beatriz A. Pons de Juele y Alicia Puch de Negrin.

les dijeron allá lo que pasaba en el país de origen de los Valdenses.

Pero, mientras no llegue otro representante del Distrito (el Pastor Juan Tron), o mientras no lleguen numerosos representantes de las Iglesias (¿cuándo van a venir, de una buena vez?), en viaje para conocer el país de los padres y de los abuelos, pienso que algunas noticias del viejo mundo les pueden interesar.

El moderador pastor Virgilio Sommani ha terminado su tiempo como tal, y tiene un muy merecido y relativo descanso dirigiendo la Iglesia de Bordighera-Vallecrosia. Allí teníamos una casa para huérfanos, pero fué bombardeada durante la guerra. Gracias a la ayuda de las Iglesias Suizas se puede ahora otra vez levantar esa casa que ha de hospedar a los huérfanos, enfermos y débiles de nuestras comunidades. El pastor Sommani, tan bueno con todos, y especialmente con los niños, es la persona indicada para ese trabajo.

Para reemplazar al señor Sommani, la Iglesia nombró Moderador al Pastor Guglielmo del Pesco, que dirigía la Iglesia de Trieste. Se puso al trabajo con entusiasmo. Tuve oportunidad de acompañarle unos días mientras visitaba el Consejo Ecuménico de las Iglesias, las autoridades de la Federación de Iglesias Evangélicas Suizas.

Suiza sigue ayudando con amor a nuestra Iglesia en Italia. La deuda de agradecimiento que debemos a Suiza es muy, pero muy grande.

El Pastor Julio Tron, que se ha jubilado, se estableció en Torre Pellice, como también el Pastor David Forneron que dirigió la comunidad de Colonia Iris.

Ustedes han recibido a los Valdenses que quisieron salir de los Valles, porque no podían seguir viviendo y adelantando en ellos. No han sido tan numerosos como pensábamos: y es mejor así. Pero quisiera decir a todos los que se han ocupado de esa inmigración, el agradecimiento de la Iglesia.

Es posible que los interesados a veces no digan bastante la gratitud que deben tener. Hay que comprenderlo: la amargura de la vida, la nostalgia que siempre viene a atormentar los corazones... todos los padres y abuelos de ustedes, si hubiesen podido regresar lo hubieran hecho... Pero llegará el momento en el cual ellos se darán cuenta de que así tuvieron oportunidad de hacerse otra vez una casa, y establecer sobre bases más sólidas su vida.

Y si leen mis palabras algunos de los nuevos inmigrados, recuerden ustedes que los que los han ayudado, lo han hecho a pedido de ustedes; lo han hecho con amor; les dejarán probar otro trabajo si el que tienen no les agrada, pero les deben gratitud y mucha, por haberles ayudado en los primeros tiempos, los más difíciles, para los que se establecen en un nuevo país.

Hasta pronto,

Guido Rivoir.

—oOo—

## El Pastor Aldo Comba

El Pastor Aldo Adolfo Adriano Comba, nació en Génova (Italia), el día 15 de mayo de 1924, siendo hijo de Gustavo Adolfo Comba y de Caterina Adriana Muston. De los cinco años de estudios primarios que se requieren en Italia, 4 los cursó en Túnez (Africa), y el otro en Torino (Italia). Los estudios secundarios duran en su patria 8 años, de los cuales dos los cursó en Torino, uno en Roma, 4 en Génova y el último en el Liceo Valdense de Torre Pellice (Valles Valdenses). Inició estudios de Derecho en la Universidad de Roma, al mismo tiempo que iniciaba los de la Facultad de Teología, los que tuvo que interrumpir a causa de la guerra. Los estudios de Derecho fueron reiniciados en la Universidad de Torino, y a su vez interrumpidos cuando sintió el llamado de venir a América del Sur.

Antes de ser consagrado Pastor, trabajó como ayudante del Pastor de Catania, durante el verano de 1945; luego, también como ayudante en la Iglesia de habla italiana de Zurich (Suiza), durante el verano de 1947; finalmente desde octubre de 1947 hasta marzo de 1948, actuó como ayudante del Pastor Dr. Alberto Ribet en la obra de evangelización de Livorno (Italia). También anteriormente fué ayudante del Pastor de To-

rino, durante dos meses del año 1946. Ya en nuestro Distrito estuvo durante los meses de junio a setiembre de 1948 en C. Cosmopolita, y desde entonces hasta su consagración, al frente de las Iglesias de N. Valdense y de Arroyo Negro. Fué durante una excursión alpestre en setiembre de 1937 que se sintió llamado a dedicarse al Ministerio cristiano.

Inició entonces en 1942 sus estudios en la Facultad Valdense de Teología de Roma, los que fueron interrumpidos, como apuntamos más arriba, a causa del armisticio de setiembre de 1943; la Facultad organizó cursos en forma reducida en Torre Pellice, en los dos últimos años de la gue-



rra, de los que pudo aprovechar, regresando a Roma en 1946, al empezar de nuevo a funcionar regularmente la Facultad. En el año 1947 estuvo tres meses estudiando en el Instituto Ecuménico de Bossey (Suiza) y seis meses en la Facultad de Teología de la Universidad de Zurich, donde tuvo el privilegio de escuchar lecciones del profesor Emil Brunner. Obtuvo su Licencia en Teología, de la Facultad Valdense de Teología, en Febrero de 1948, discutiendo una tesis sobre "La idea del Reino de Dios en la predicación de Christoph Blumhardt".

El Pastor Comba rindió su examen de fe ante el Cuerpo Pastoral del Distrito, el día 16 de febrero, juntamente con el Pastor Griot, según informáramos en el número anterior; conjuntamente con este colega, predicó también su sermón de prueba el día 23 del mismo mes, siendo ambos exámenes tomados en el Templo de C. Cosmopolita. Y juntos nuevamente, los Pastores Comba y Griot, fueron ordenados Ministros del Evangelio, en el Templo de C. Valdense el domingo 6 de marzo último en solemne ceremonia, presidida por el Pastor Ernesto Tron. El texto del sermón del Pastor Comba en C. Cosmopolita fué Isaías 6|8.

El Pastor Comba se casó el día 18 de marzo de 1948 en Torre Pellice con la Srta. Fernanda Jourdan, quien le acompaña con toda consagración en el peregrina-

La Administración avisa a los Sres. suscriptores que el próximo 1.º de julio se verá obligada a suspender el envío de Mensajero Valdense a todos los suscriptores cuya suscripción correspondiente a 1948 no le haya sido remitida.

uaje a que por la fuerza de las circunstancias ha debido someterse el nuevo Pastor durante sus primeros meses de estada en América. (1)

Auguramos al nuevo colega y a su esposa, una larga, feliz y bendecida estada entre nosotros.

—oOo—

## Galerías del Templo de C. Valdense

Serán inauguradas el domingo 24 de abril

Para el domingo 24 del corriente mes de abril, a la hora 21, ha sido fijado el solemne acto de inauguración de las galerías del Templo de C. Valdense, con motivo de cumplirse el cincuentenario de su construcción. El acto, que será presidido por el Pastor Carlos Negrin, actual conductor de esa Iglesia, se desarrollará según el siguiente programa:

1. — Invocación.
2. — Himno por la Congregación.
3. — Oración.
4. — Meditación, por el Presidente de la C. Ejecutiva, Pastor Silvio Long.
5. — Discurso conmemorativo, por el Pastor Ernesto Tron.
6. — Coro.
7. — Mensaje en nombre de los miembros fundadores, por el Sr. Enrique Gonet.
8. — Coro.
9. — Mensajes fraternales por los delegados de las distintas Iglesias.
10. — Colecta especial a favor de las galerías.
11. — Clausura: Oración, doxología (N.º 354), y bendición.

Han sido especialmente invitados: delegados de las Iglesias Valdenses, miembros fundadores, artífices de la actual ampliación, etc.

(1) La Sra. Comba se graduó como maestra en el año 1947, habiendo actuado como tal en Rorá; durante tres años integró la Comisión Directiva de la Unión Juvenil Valdense de Torre Pellice; tomó contacto con la juventud evangélica de Suiza, participando en los campamentos de Vaumarcus, y colaboró también en una Colonia de Vacaciones organizada por los Menonitas en los Valles.

## DE LA COMISION EJECUTIVA

### CIRCULAR

A LOS PASTORES, MIEMBROS DE CONSISTORIOS  
Y DEMAS MIEMBROS DE IGLESIA

\* \* \*

Por medio del órgano oficial de nuestra Iglesia, nos es muy grato ponernos en contacto con vosotros con el objeto primordial de haceros conocer algunas de las resoluciones tomadas por esta Comisión, la que, consciente de su enorme responsabilidad, siente la imperiosa necesidad de solicitar — y de contar sobre — la franca y decidida colaboración de todos para poder cumplir el cometido que le ha sido confiado por la última Conferencia.

Comunicamos en primer término que han sido efectuados los siguientes nombramientos de *Comisiones*:

1.º) *Mensajero Valdense*: *Director*, el Pastor Carlos Negrin y *Administrador*, el Sr. Eraldo Lageard.

2.º) *Comisión de Publicaciones*: *Presidente*: Pastor Silvio Long, Carlos Negrin y Modesto Cenoz.

3.º) *Comisión Librerías*: *Presidente*: Pastor Carlos Negrin, Emilio H. Ganz, Nora S. de Davit, Humberto Perrachon, Elio Maggi.

4.º) *Comisión de Radio - Evangelización*: *Presidente*: Pastor Silvio Long, Wilfrido Artus, Enrique Davit Tron, Modesto Cenoz, Esteban Rostagnol S., Elbio Geymonat y Pablo M. Salomon. (Esta Comisión se ocupará también de los Diseminados).

5.º) *Comisión de Canto Sagrado*: *Presidente*: Pastor Emilio H. Ganz, Beatriz P. de Juele y Pablo M. Salomon.

6.º) *Comisión de Escuelas Dominicales*: *Presidente*: Pastor Carlos Negrin, Sra. Ivonne V. B. de Galland y Modesto Cenoz.

7.º) *Comisión de Reglamentos y Relaciones con la Iglesia Madre*: *Presidente*: Pastor Silvio Long, Emilio H. Ganz, Wilfrido Artus, Elbio Geymonat, Pablo M. Salomon, Humberto Perrachon y Víctor Geymonat.

8.º) *Comisión de Censo*: *Presidente*: Pastor Carlos Alberto Griot, Carlos Negrin y Ricardo Ribeiro Pontet.

9.º) *Comisión del Parque XVII de Febrero y Casa Veraniega*: *Presidente*: Pastor Carlos Negrin, Víctor Geymonat, Modesto Cenoz, Sra. de Galland, y Elbio Geymonat. Integrarán la Comisión, además, un delegado de la Fed. Fem. Valdense y otro de la Fed. Juv. Valdense.

10.º) *Comisión del Hogar para Ancianos*: *Titulares*: Pastor Ernesto Tron, Blanca Pons, Emmita Gilles, Ivonne V. B. de Galland, Nora S. de Davit, Elio Maggi, Emilio H. Ganz, Delia B. de Maggi, Lucia A. U. de Gardiol, Laura L. de Mallarini y Ricardo Baridon. *Suplentes*: Fanny F. de Malan, Enzo Gilles, Modesto Cenoz, Teófilo A. Ugon, Emilio Roland, Pablo Geymonat Bonjour, Pablo Benech, Aurora Jourdan, J. Luis Perrou, Carlos Baridon y Carlos A. Ugon.

11.º) *Comisión de Colonización*: *Presidente*: Pastor Emilio H. Ganz, Pablo Benech, Pablo M. Salomon, Emilio Rostan y Humberto Gonnet.

12.º) *Delegados a la Asamblea de la Confederación*: *Titulares*: Pastores Silvio Long, Ernesto Tron, Carlos Negrin, Aldo Comba, Sra. Galland, Emilio Plenc, Elbio Geymonat, Modesto Cenoz y Elio Maggi P. *Suplentes*: Humberto Perrachon, Víctor Geymonat, y Sra. Lidia B. de Revel.

13.º) *Representantes en la Facultad Evangélica de Teología*: Pastores Silvio Long, Ernesto Tron y Wilfrido Artus.

14.º) *Comisión para Curso de Líderes*: Carlos Negrin, Ernesto Tron y Modesto Cenoz.

\* \* \*

Para representar a nuestra Iglesia en la *Conferencia de Educación Cristiana* que se efectuará en Montevideo, en la primera quincena de junio, han sido designados el Pastor Aldo Comba y la Sra. Cecilia M. de Griot.

Para integrar la *Junta de Fideicomisarios* del Hospital - Sanatorio Evangélico del Uruguay, fueron designados el Pastor Silvio Long y el Sr. Eraldo Lageard.

El Pastor Ernesto Tron, atenderá las necesidades del *Grupo Valdense de Montevideo* y el Pastor Silvio Long, seguirá ocupándose del *Grupo de Buenos Aires*.

#### EL CAMPO DE TRABAJO

La Comisión Ejecutiva decía en su Informe a la Conferencia que "nuestro campo de trabajo está desproporcionado con las fuerzas numéricas de que dispone la Iglesia" y en esas condiciones la ausencia de un solo obrero repercute necesariamente en todo el Distrito. Habiéndose declarada vacante la Iglesia de Colonia Valdense, ésta, en Asamblea realizada el 20 de marzo, designó como Pastor titular al Pastor Wilfrido Artus. El Consistorio de la Iglesia de Colonia Iris "manifestó claramente su deseo de que el Pastor Artus permaneciera al frente de esa congregación hasta, por lo menos, finalizar el año eclesiástico" por lo que, esta Comisión, facultada a ello por el art. 8, solicitó al Pastor Carlos Negrin que se hiciera cargo temporalmente de la Iglesia de Colonia Valdense y al Pastor Aldo Comba que reemplazara al Pastor Negrin en las Iglesias de Ombúes de Lavalle y de Colonia Miguelete.

El Candidato al Santo Ministerio, Mario Bertinat, fué enviado al Norte para atender las Iglesias de Nueva Valdense y de Arroyo Negro y el Estudiante en Teología, Néstor Rostan, reemplazará al Pastor Juan Tron en la Iglesia de San Salvador.

Oportunamente será designado el obrero encargado de visitar a los Diseminados del Norte Argentino, confiándose en que algún laico podrá tomar a su cargo esa misión importantísima.

El Pastor Ernesto Tron ha manifestado su propósito de retirarse del servicio activo y solicitará su jubilación al próximo Sínodo; su retiro no ha de significar descanso, pues sabemos que el Pastor E. Tron seguirá prestando — mientras las fuerzas se lo permitan — muchos servicios a la Iglesia Valdense.

El Pastor Juan Tron y señora habrán salido, cuando sean leídas estas líneas, para Italia, con el vapor "Brasil".

Los acompañamos con un cordial: ¡Feliz viaje!

#### EN LA FACULTAD DE TEOLOGÍA

Solamente dos, de los cuatro jóvenes que terminaron el año pasado sus estudios liceales, como preparación en vista del ministerio, han empezado sus estudios en la Facultad de Teología de Buenos Aires: son los jóvenes Norberto Berton y Marcelo Dalmas, ambos de la Iglesia de Colonia Iris.

Los jóvenes Julio Bertinat y Aldo Poët, por motivos de salud, se han visto en la imposibilidad de continuar, por lo menos por este año, sus estudios.

El joven Daly Perrachon, cursa el 3er. año, mientras el joven Ricardo Ribeiro Pontet, después de una interrupción de dos años, terminará, D. M. sus estudios este año.

Además de estos cuatro jóvenes, se encuentran en la Facultad, dos señoritas valdenses: Nelly Bertin, de C. Iris y Violeta Malan, de C. Valdense, de manera que alcanza a seis el número de jóvenes valdenses que se están preparando este año para servir más eficientemente en la Iglesia.

Los recomendamos a las oraciones de toda la Iglesia.

—Tenemos una buena noticia referente al Profesor Valdense, en la Facultad. El Pastor Elio Eynard, Vice-Moderador y actual conductor de la Iglesia de Turín, nos ha comunicado su propósito de venir por un período de 4-5 años, para ocupar ese cargo y en ese sentido se ha dirigido a la Mesa Valdense. Deseamos ahora que puedan salvarse todos los inconvenientes que puedan surgir todavía y que para fines de año el Pastor Eynard esté viajando hacia este Distrito.

#### REUNIÓN DE MIEMBROS DE CONSISTORIO

La Comisión Ejecutiva ha hecho suya una sugestión del Consistorio de la Iglesia de Tarariras, y ha resuelto convocar a todos los miembros de los Consistorios de las Iglesias del Uruguay para una Reunión especial que se efectuará, D. M., en *Tarariras el sábado 21 de mayo*, empezando a las 9 horas. Serán estudiados dos temas que oportunamente serán dados a conocer a los Consistorios y además todos tendrán la oportunidad

de presentar los problemas que les preocupan e interesen. Tomen buena nota de esta reunión todos los miembros de los Consistorios.

#### SEMANA DE ABNEGACIÓN

Como todos los años, será celebrada esta Semana antes de Pentecostés: del 29 de mayo al 5 de junio. En el presupuesto de la C. Ejecutiva para el corriente año se ha incluido la suma de 2.500 pesos para el rubro "Semana de Abnegación". Para alcanzar esa suma es necesario que los Consistorios organicen con cuidado este esfuerzo y que todas las familias de nuestras congregaciones hagan de esa semana una semana de *verdadera abnegación cristiana*. Así la meta será ampliamente superada.

Recomendamos sean distribuidas la circular y el sobre de la Semana de Abnegación, conjuntamente con los boletines parroquiales del mes de junio.

#### COLECTAS ESPECIALES

Recomendamos a los Consistorios que den a algunas colectas — y a los cultos que se celebren en esos domingos — el destino que detallamos a continuación:

- 1.º) Para *Misiones*: dos colectas dominicales en el mes de junio.
- 2.º) Para *Facultad de Teología*: un domingo del mes de julio.
- 3.º) Para *Evangelización*: un domingo del mes de agosto.
- 4.º) Para *Hogar para Ancianos*: un domingo del mes de octubre.
- 5.º) Para *Becas Estudiantes*: las colectas a efectuarse en los cultos de confirmación de los catecúmenos.
- 6.º) Para *Sociedad Bíblica*: una colecta en diciembre.
- 7.º) Para *Cama "Valdenses Sudamericanos" en el Refugio de San Giovanni*: las ofrendas a levantarse en las *Fiestas de Navidad*.
- 8.º) Para *Librería "Pastor Miguel Morel"*: colecta del primer domingo de febrero.
- 9.º) Para *Sociedad Sud-Americana de Historia Valdense*: las ofrendas del 17 de Febrero, o del domingo en que se celebre esa efemérides valdense.

#### LITERATURA ECUMÉNICA

En cumplimiento del acto N.º 10 de la última Conferencia, que dice: "...La Conferencia expresa el deseo de que se de más difusión en nuestro medio a la literatura relacionada con los problemas del ecumenismo...", recomendamos vivamente dos libros: uno sobre la *Conferencia de Oslo* — ha de interesar muy especialmente a la juventud — y el otro sobre la reciente *Conferencia de Amsterdam* en que quedó constituido el Concilio Mundial de Iglesias. Son libros que contribuirán, indudablemente, a la creación de un "verdadero espíritu ecuménico" en nuestras comunidades.

\* \* \*

Ha sido dicho — y con cierta razón — que nuestras Conferencias han prestado preponderante atención a los asuntos administrativos y financieros, descuidándose un tanto el aspecto espiritual de la vida de la Iglesia. Podemos añadir y reconocer que esta deficiencia también la han sentido y lamentado algunos Consistorios.

¡Que el Señor nos dirija e inspire para que busquemos "primeramente el Reino de Dios y su justicia" y que, a tal efecto, bajo la mirada y con la ayuda de Dios, trabajemos más intensamente, en todas nuestras comunidades, en vista de la profundización y el enriquecimiento de la vida espiritual, de la vida interior, de la "vida escondida con Cristo en Dios". (Colosenses 3|1)!

*La Comisión Ejecutiva.*

*Nota:* Por la presente circular las personas que integran las distintas Comisiones, deben considerarse oficialmente notificadas y los Presidentes de las mismas están autorizados a convocar a los demás miembros, en cuanto lo consideren posible y conveniente, sin olvidar el cumplimiento del acto N.º 25 de la última Conferencia.

## Nuestros Niños

Sección a cargo de la Srta. Blanca E. Pons

Mis queridos niños:

Tal vez sean pocos los seres humanos que no sienten miedo de algo. A veces hasta tenemos **miedo de tener miedo**.

Esta historia nos dice cual es la diferencia entre el cobarde y el valiente.

### VALENTIA

La señora Blake levantó la mirada de la carta que estaba leyendo con lágrimas en los ojos. Nelia, ocupada en el arreglo de su valija para su paseo al campo, aprovechando quince días de vacaciones, se dió cuenta de que algo maravilloso debía haber sucedido. Mamita nunca tenía esa cara a menos de que la conmoviese algo muy hermoso.

—“¡Mamita!”, exclamó, “tienes tu cara de las lindas sorpresas. ¿Qué sucede?”

La señora Blake se enjugó unas lágrimas con el dorso de la mano.

—“Roberto”, dijo con voz trémula, “es Roberto que va a recibir la medalla al valor. ¡Tan tímido y miedoso cuando era chico! ¡No te imaginas qué orgullosa me siento!” Y alcanzaba a su hija la carta oficial, que Nelia devoró con la vista. Era cierto.

Roberto iba a recibir la medalla al valor por haber salvado a un compañero herido, expuesto a morir quemado.

¡Un héroe en la familia! ¡Quién lo hubiera dicho! ¡Y nada menos que Roberto!

—“Hay que ir a hablarle a papá en la oficina”, dijo la niña. “¡Y qué contento se va a poner tío Juan!”

Tío Juan era el pastor Juan Stokes y había sido el jefe de los boy scouts, en la compañía a que pertenecía Roberto. Nelia lo quería mucho porque “no era nada serio”. Papá lo llamaba “un cristiano de acción”.

Nelia salió a la carrera; tropezó con Sally y Sambo, los dos perros que dormían tranquilamente en el umbral de la puerta, y bajó la escalera volando, con los dos animales pisándole los talones.

—“¡Esos perros!”, murmuró la señora Blake entre risas y lágrimas, mientras se ponía el tapado y el sombrero para ir hasta la oficina de su esposo “Algún día van a causar la muerte de alguien. Con dos perros y dos gatos esta casa parece un zoológico”.

Nelia se quedó mirando a su madre mientras ésta corría a tomar el ómnibus. Después se entretuvo un rato con los perros.

—“¡Oigan!, les dijo. ¡Su patrón es un héroe! Vamos a tener que andar con cuidado. ¡Cuánto me gustaría no ser tan cobarde!”

Porque Nelia... sí, Nelia, con sus diez y siete años tenía un miedo horrible a la oscuridad. Era sólo porque una niñera tonta la había asustado cuando era chica, decía su mamá. Tal vez; pero el miedo no se le iba, miedo de la noche, de un peligro repentino, de mirar una herida... Tonteabas así.

En eso llamaron a la puerta y Nelia fué a abrir con el secreto terror de que fuera un atorrante que viniese a sorprenderla estando sola en casa.

El pastor Juan Stokes, mostraba su cara sonriente en el marco de la puerta.

—“¡Oh!”, exclamó Nelia con un suspiro de alivio, “eres tú, tío Juan. Mamá salió recién para la oficina de papá”.

—“Ya sé”, contestó él, “me encontré con ella en la parada del ómnibus. Supe la gran noticia y pensé que vendría a felicitarte”.

—“¿Felicitarme a mí?”, exclamó muy sorprendida. “Bien sabes que soy la chica más cobarde del mundo. Pero, de todos modos, ¿verdad que es maravilloso?”

El pastor sonrió mirando la cara roja de entusiasmo de su sobrina, leyendo, como lo había hecho muchas veces, ese miedo que siempre estaba pronto a aparecer en sus ojos.

—“Vamos a dar una vuelta por el jardín, sobrinita”, le dijo. “Sé que tienen dalias tan lindas que siento envidia. Las mías no valen nada este año. Pero hablando de miedo, Nelia. ¿Sabes que algunos de los actos más heroicos han sido ejecutados por personas tímidas que supieron olvidarse de sí mismas? No se puede comprar el valor. Es un don que Dios da a todos”.

Tío Juan era tan bondadoso... A uno no le importaba contarle todo.

—“Bueno, en ese caso se olvidó de darme a mí”, contestó Nelia con un suspiro”. Tal vez Roberto haya recibido mi parte junto con la suya. Tío Juan, lo único que deseo es que no tenga que avergonzarse de mi cobardía, mi valiente hermano. Me moriría de humillación”.

Tío Juan miró el cielo un momento. “Toda buena dádiva y todo don perfecto...”, citó lentamente. “Sabes lo demás del versículo, Nelia, tan bien como yo. Lo que pasa es que ustedes, los jóvenes, no quieren recordarlo... Bueno, vamos a ver las dalias.

• • •

Nelia partió para su visita a la granja de tía Anita, con la recomendación de su madre de que enviara un telegrama en cuanto llegara.

—“Y por favor, no traigas el cachorro que te prometió, o los mandaré de vuelta a los dos”, añadió firmemente la señora Blake, y abrazó y besó a su hija. “¿Tienes tu boleto?”

—“Sí, tengo todo, mamita. Desde ahora en adelante no tienes más que preocuparte por mí. ¡Sabes que soy la hermana de un héroe!”

—“Una nena grande, eso es lo que eres tú”, dijo la madre cariñosamente. “Apresúrate o perderás el ómnibus”.

Cuando Nelia llegó a la estación de ferrocarril, vió que había, como de costumbre, un mundo de gente y comenzó a pensar con temor en que no encontraría asiento. ¡Por suerte, en caso de apuro, tendría su valija para sentarse durante el largo viaje!

Delante de ella, entre la gente que formaba cola para subir, una señora delgada, con cara de cansancio, se esforzaba por no perder varios bultos y valijas, además de dos niños pequeños. La menor, una nena

de unos tres años, temiendo que la separaran de su madre, empezó a llorar a gritos.

—“¡Oh, cállate!” le reprendía la madre dejando caer uno de los paquetes en su agitación. “No puedo hacer todo a la vez. Señor, ¿no podría Vd. retirar esa valija? Si no, creo que mi nena no llegará viva al final del viaje”.

Nelia sintió que debía intervenir. El terror que se leía en la cara de la nena llegaba a su corazón.

—“Si yo le doy la mano a la nena, será más fácil para usted”, dijo. “¿Cómo te llamas, chiquita?”

—“Nené”, contestó la madre. “Usted es muy amable, señorita. Vamos, Nené, no fastidies a la buena señorita, y déjate de chillar”.

Las lágrimas de Nené empezaron a secarse como por encanto cuando Nelia comenzó a contarle un cuento. Poco a poco la cola iba acercándose a la portezuela del vagón. Nelia, viendo los ojos brillantes de Nené a medida que, el cuento se iba desarrollando, olvidó su temor de no encontrar asiento.

Y hubo un lugar para ella al lado de la madre, y Nené insistió en viajar sentada en sus rodillas. Cuando el cuento llegó a su fin, la pequeña se fué quedando dormida.

Nelia empezó a pensar en Roberto, en la luz que tía Anita dejaba encendida en su pieza toda la noche. “Si pudiera no ser tan tonta y decirle, esta vez, que no tengo miedo de dormir a oscuras...”

¡Qué rápido corría el tren! La niña dormida iba de acá para allá en su falda. La madre también dormía, con la mano del muchachito apretada en la suya.

¿Qué había dicho tío Juan? “El valor es un don que Dios da a todos”... El valor no se compra... Un don de Dios...

El tren se hundió silbando largamente, en un tunel. Desapareció la luz. ¡Qué horrible oscuridad!

¡Crac!

¿Qué sucedía? El tren se detenía entre un tremendo ruido de maderas y vidrios rotos y crujidos de metal. Algo golpeó a Nelia en el brazo y sintió que el cuerpo de Nené era lanzado en las tinieblas. “¡Nené!”, gritó, “¡Nené!”.

Gritos, quejidos, fuertes voces; y un agudo dolor en su brazo herido. ¡Un accidente! Todos los terrores que había tratado de combatir, se apoderaban de ella en esa oscuridad llena de ruidos siniestros.

Por un momento no trató de moverse, pero oía a la gente que luchaba por salir del vagón. Y de pronto el viento le trajo el olor del humo.

Tenía que encontrar a Nené. Algo estaba ardiendo; se sentía el calor, y el olor de barniz quemado iba en aumento.

Quería salir, pero no podía dejar a Nené. Y de pronto la oyó gritando debajo de un escombros de tablas.

Enseguida una gran calma se apoderó de Nelia, pensando en Nené, recordando las palabras de tío Juan: “El valor es un don de Dios a todos”.

¡Qué importaba su brazo! Le dolía enormemente, pero Nené era más importante.

Se arrodilló entre las maderas rotas y calientes, tratando de removerlas con su bra-



zo sano, metiendo su cuerpo en el hueco que iba formando, arañándose, rompiéndose la ropa con un solo pensamiento: Entre esos restos estaba la aterrorizada niña.

Sus dedos tocaron por fin algo tibio y suave. Arrancó febrilmente más tablas; empezaban a volar chispas, caían sobre su cabeza y quemaban su piel en varias partes.

Pero pudo por fin asir fuertemente las ropas de la niña. Con los dientes apretados, usando sus dos brazos, con una lentitud que la desesperaba, consiguió extraerla del angosto pasaje que había logrado abrir.

¡Al fin! La puerta..., luces de linternas en sus ojos encandilados, aire fresco, respirable y Nené apretando contra ella su cara llena de tizne y lágrimas.

“¡Aquí hay más gente! ¡Una muchacha y una nena! Pensábamos que habían salido todos. ¡Pronto! ¡Un doctor! Todavía pudo sonreír cuando la acostaron en una camilla improvisada.

“Digan a la madre... que... saqué... a Nené”, murmuró, y se desmayó.

\* \* \*

“¡Cuánto ruido por tan poca cosa!” pensaba Nelia, acostada en la cama del hospital. Sólo por haber sacado a esa chica, le llovían flores, revistas, cartas, como si hubiese sido una heroína. Era absurdo.

¿Le había parecido lo mismo a Roberto? Pero él había estado en un peligro mucho mayor. Roberto había sido valiente de veras.

¿Qué raro que ya no sintiese miedo! De noche, cuando apagaban las luces en el hospital, le parecía que la oscuridad era algo bueno, suave y amable, no algo que espantara.

Entró su madre seguida de una persona que traía en los brazos un montón de piel negra que lanzaba pequeños ladridos.

Nelia se incorporó y extendió el brazo sano: “¡Tía Anita!, ¡un cachorrito! ¡qué precioso! ¿para mí?”

En efecto, el perrito era lindísimo. Levantaba sus orejitas y trataba de lamer a Nelia con su lengua rosada.

—“¡Oh mamita! ¿no es perfecto? Lo llamaré Nené, como aquella chica. ¿Me lo cuidarás en la granja, tía Anita?”. La madre carraspeó, se secó unas lágrimas, sonrió: “Pienso, Nelia, que puede ir a casa, a formar parte de tu zoológico. Después de todo, un perro más o menos...”.

—“¡Mamita! ¡qué buena!”.

—“Sólo como una concesión a una chica valiente”, agregó la señora Blake.

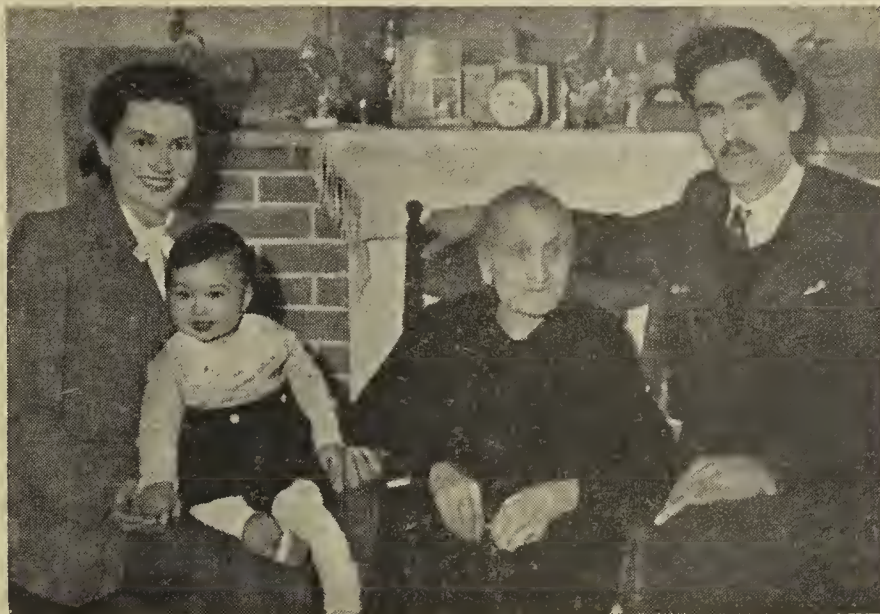
(Traducción).

## LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

Cuando leáis este número de “Mensaje-ro Valdense”, es probable que yo me encuentre ya en alta mar, en viaje hacia Europa. Estas líneas son, pues, una despedida, por algunos meses solamente, espero, pero muy, muy cariñosa para cada componente de nuestra querida Colmena, ¿Qué más decirles? ¿Una exhortación a trabajar? Creo que no es necesario. Que Dios las guarde a todas.

## “Cuatro Generaciones”



Juana Guigou de Negrin, Felipe Negrin, Ofelia C. Negrin de Davyt y Eduardo Daniel Davyt

A Rita J. M.: le agradezco las expresiones de su carta tan afectuosa y bien escrita.

A los hermanitos Ponce: aunque con enorme atraso, llegaron sus respuestas.

A Armando Negrin: Gracias por tus saludos para mí y para tus compañeros.

A todas: Para el envío de correspondencia, hasta nuevo aviso:

Señor Carlos Negrin, — Colonia Valdense.

### Mayores de 10 años

Respuestas de marzo

1 Naín. 2 Iconio. 3 Caná. 4 Ophir. 5 Damasco. 6 Elim. 7 Moria. 8 On. Con la inicial de esos nombres se forma el de NICODEMO.

Contestaron: María Blanca y Alma Juele, Gladys y Gabrielle Bertinat, Mabel Griot, Noris M. Artus, Kleber Baridon, Oscar Peyronel, Edelsí Pastre, Onildo Baridon, Dorita Fuentes Guigou, Armando, Dante y Haydée Ponce, Armando D. Negrin, Alda Sibille, Otilia y Juan Carlos Félix, Bruno Peyronel, Carlitos Delmonte, Ethel Lausarot, Rita J. Mondon, Silvio y Gloria Geymonat, Grupo de Intermedios Cosmopolita, Carlitos Oses, Nélica Dalmas Malan.

### Preguntas para abril

¿Conoces bien tu himnario? Busca cuáles himnos se han inspirado en estos trozos bíblicos: Salmo 23. Salmo 24:7-10. Salmo 100. Mareos 4:1-8. Lucas 24:28-31. Juan 3:1-3. Lucas 2:8-14. Marcos 11:1-10. Juan 6:16-21. Lucas 15:11-24. Juan 4:1-14. Lucas 15:3-7. Marcos 10:13-16.

Si no puedes encontrarlos todos, envía de cualquier modo tus respuestas.

### Menores de 10 años

Respuestas de marzo

1 El cuervo. 2 Volvió varias veces. 3 La paloma. 4 Porque la paloma trajo en su

pieo un ramito de olivo. 5 Que la paloma ya no volvió al area. 6 Del area salieron Noé, su mujer, sus hijos, las esposas de sus hijos y todos los animales.

Contestaron: Kleber Baridon, Ester y Mario Baridon, Glenys Ramcau, Estela Baridon, Violeta Ponce, Fernando Dalmas.

### Preguntas para abril

(Leer Mateo 21:1-16).

1 ¿Quiénes fueron a hacer un mandado para Jesús? 2 ¿Dónde encontraron a los animales? (Mareos 11:4). 3 ¿Crees que los dueños eran amigos de Jesús? ¿por qué? 4 ¿De qué eran las hojas que tendían en el camino? (Juan 12:13) 5 ¿Qué cantaban los niños? 6 Alguien los reprendió y alguien los aprobó, ¿quién?

—oOo—

## XIa. Asamblea Anual de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata

26 y 27 de abril 1949

Colonia Valdense.

Uruguay

### ORDEN DEL DIA

Primera Sesión Martes 26 a las 15 horas

1. — Devocional: Pastor Paul Andress.
2. — Constitución de la Asamblea y elección de autoridades de la misma.
3. — Memoria Anual: Presentación.
4. — Ratificación de nuevas afiliaciones
5. — Consideración de la Memoria Anual.
6. — Informe financiero: Lectura y consideración.
7. — Nombramiento de Comisiones.
8. — Presentación de asuntos para ser considerados por la Asamblea.

**Segunda Sesión A las 20.30 horas**

Reunión pública con conferencia a cargo del Dr. B. Foster Stockwell sobre el tema:

**EL PROTESTANTISMO EN LA EUROPA ACTUAL****Tercera Sesión Miércoles a las 8.30 horas**

1. — Devocional: Pastor Paul Andress.
2. — Sesión Plenaria: Acta anterior, etc
3. — Constitución y trabajo de comisiones:

- a) De proposiciones.
- b) Conferencia de Buenos Aires.
- c) Obra de Educación Cristiana.
- d) Finanzas y presupuesto.
- e) Libertad religiosa.
- f) Acción Social, (Ayuda España y Refugiados).
- g) Asuntos Varios.

De 14 a 16 horas los relatores se dedicarían a preparar los despachos de las comisiones.

**Cuarta Sesión A las 16 horas**

1. — Devocional: Pastor Paul Andress.
2. — Consideración de presupuesto y cálculo de recursos.
3. — Elección de la Junta Directiva próximo ejercicio.
4. — Elección de presidente de la Junta Directiva.
5. — Despachos de Comisiones.

**Sesión de Clausura A las 20.30 horas**

1. — Despachos de Comisiones.
2. — Mensaje de Clausura sobre el tema "Avance", a cargo del pastor Julio M. Sabanes.

**Concurso de Fotografías Artísticas**

Se abre un Concurso de Fotografías Artísticas organizado por las revistas **Educación Cristiana** y **El Estandarte Evangélico**.

**Temas para las fotografías:** se establecen dos categorías:

- a) Fotos que ilustren una oración, una poesía religiosa, un himno evangélico, un versículo o pasaje bíblicos. Juntamente con la foto debe remitirse el texto que ella ilustra.
- b) Fotos con escenas de actividades de las iglesias.

**Medidas y condiciones:** las fotografías no deben tener menos de seis por nueve centímetros. Deben ser bien nítidas e impresas en papel opaco, a fin de que sean adecuadas para grabar elisés en caso de ser escogi-

das para publicar en las revistas que organizan el concurso.

**Selección:** entre las mejores fotografías de cada categoría se escogerán tres que se destaquen por sus condiciones. A éstas se les concederá un primer, segundo o tercer puesto y se publicarán en ambas revistas. A los autores se les asignarán premios-estímulos de valor cultural.

**Publicidad:** también se publicarán aquellas otras fotografías que a juicio del jurado sean de valor religioso y estético, con el nombre del autor. No se devolverán las que no se consideren apropiadas para la publicación.

**Jurado:** estará compuesto por: Sella Tallon, Leopoldo Paek, Adam F. Sosa, María Luisa Salís, y Pablo Monti.

**Plazo para la remisión de fotografías:** cerrará la recepción de fotos el 1.º de febrero de 1950.

**Notas:** remítanse las fotos al Rev. Daniel P. Menti, Yermal 2451, Buenos Aires. Para mayor seguridad, envíense certificadas. Los autores deben poner su nombre, dirección e iglesia a la cual pertenecen, al dorso de la fotografía. Pueden enviár más de una, debidamente acompañadas de los datos que se solicitan.

—oOo—

**Hospital-Sanatorio Evangélico del Uruguay****Colocación de la Piedra Fundamental**

Con un espléndido día otoñal, se procedió el día 2 del corriente por la tarde, a la colocación de la Piedra Fundamental del futuro Hospital-Sanatorio Evangélico del Uruguay, en el terreno que éste ocupará en Bulevar Propios, no lejos de la Avenida 8 de Octubre.

Presidió el acto el Sr. Alejandro Corradino, presidente de la Comisión Pro-Hospital, de la Asociación Mutualista Evangélica del Uruguay, quien, luego de breves palabras de bienvenida a la concurrencia, cede la palabra al Pastor Ricardo Alvarez, que invoca la presencia divina sobre el acto. Le sigue en el uso de la palabra el Dr. Rafael Hill, verdadero iniciador y propulsor de la obra, el primero que hace años tuvo la feliz inspiración de lanzar la idea que próximamente veremos convertida en realidad. El Dr. Sante U. Barbieri, Obispo de la Iglesia Metodista, dirige un bien inspirado mensaje. Se halla presente un coro valdense formado por voces de San Pedro y de Tarariras principalmente el que entona dos hermosos coros que llaman justamente la atención del numeroso público reunido.

Son leídas adhesiones de varias personas e instituciones, después de lo cual se procede a firmar, por parte de los representantes de Iglesias e instituciones un artístico pergamino conteniendo una breve acta del acontecimiento. Juntamente con éste se colocan dentro del cofre: ejemplares del Nuevo Testamento, de los Estatutos de la Asociación Mutualista Evangélica del Uru-

**NECESITAMOS**

Empleado competente, con amplios conocimientos contables, práctica de oficina y dactilografía, de 18 a 25 años de edad.

Presentarse únicamente por carta, dando informes de conocimientos y estudios cursados, como asimismo referencias.

Dirigir su correspondencia a:

**CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A., (Caja Popular)**

Est. Tarariras Depto. de Colonia

guay, de la Corporación Financiera Valdense, del Himnario Evangélico, de diversas revistas evangélicas del Río de la Plata, etc., después de lo cual el cofre es cerrado, depositado en la piedra, y ésta bajada al foso para ella preparado.

Tenemos entendido que se espera iniciar la construcción del edificio "antes de fin de año": fecha que no parecería denotar quizá para algunos, mucha prisa. Deben sin embargo tenerse en cuenta que son necesarios varios y complicados pasos previos, antes de que pueda darse comienzo a la construcción.

Auguramos a la Comisión que tendrá a su cargo la realización de los planes, el mejor de los éxitos en su importante gestión, de modo que pronto podamos ver levantarse acogedor el tan ansiado Hospital Evangélico.

¡Dios les inspire y ayude, y a nosotros todos, evangélicos del Uruguay, para que todos aportemos nuestro granito de arena — o nuestros ladrillos — a tan importante obra de amor cristiano!

—oOo—

**PAGINA FEMENINA**

**A cargo de la Sra. Lidia B. de Revel**

**¿CUAL ES MI TALENTO?**

Y dió a cada uno según su capacidad.

Señor, ¿qué quieres que haga?

Y tú, amiga, ¿qué haces con tu talento? ¿Sabes que el día llegará en el cual deberás rendir cuentas? Pues cada una recibió a lo menos un talento.

**VENDO**

cerca de la Iglesia de Colonia Valdense, dos regios solares con la superficie de 850 mts.<sup>2</sup> c/μ.

Tratar únicamente con su dueño

Ricardo H. Jourdan

Col. Valdense

Depto. de Colonia

Tenemos un corazón que puede simpatizar con los demás. ¡Cuántos pobres corazones suspiran tras una palabra de afecto, un apretón de manos, una sonrisa!

El hogar familiar necesita alegría. Allí hay un mandado que hacer; una costura para terminar para una madre incapaz de cumplir toda su tarea; alguien que desea el canto de un himno, o la lectura de un libro que no posee; niños que necesitan un sabio mentor en sus juegos o palabras cariñosas para realizar sus deberes.

¡Muy poca cosa!, dirá alguna. Pero ¡cuánta luz puede irradiar de esas pequeñas! Y el Señor puede decir de la que las cumple: "Hizo lo que pudo, es la luz en el rincón donde yo la coloqué".

Tenemos una lengua. ¡Qué talento! Pero... empleémosla para Jesús, para compartir con otros, experiencias bendecidas, para animar al abatido, u orar para el afligido.

Cuidemos de no herir a nadie con ella, o que por su culpa alguien sucumba.

Tenemos el dinero. Sea éste poco o mucho; ofrezcamos nuestra ofrenda para la obra de Dios. Cuando nuestras manos, nuestros pies, nuestros ojos, nuestros labios, están a Su servicio, cuántas cosas insospechadas podemos realizar.

Pidamos a Dios de despertar cada uno de nuestros sentidos, cada facultad, para que los talentos que de ellos se deriven sean empleados para glorificar a Aquel que nos los dió.

\* \* \*

No pasaré por este mundo, sino una sola vez. Cualquiera acto bueno o cualquier favor a un semejante, debo hacerlos ahora:

No me sea permitido descuidarlos ni diferirlos, porque no he de volver a transitar por esta senda.

### ENTRE NOSOTRAS

La C. Directiva de la F. F. Valdense, designada en la última Asamblea, se constituyó en esta forma: Presidenta: Laura Bounous; Vice-Presidenta - Tesorera: Ivonne V. B. de Galland; Secretaria: Emita Gilles; Vocales: Yolanda M. de Mourglia y Lidia B. de Revel.

En su sesión realizada el 26 de marzo, resolvió entre otras cosas:

1.º) Pedir a las Ligas que continúen aportando su contribución para la beca para estudiantes secundarios que aspiren al Pastorado. Hay actualmente un estudiante que disfruta los beneficios de esa beca. Solicitar su ayuda para los estudiantes que fueron becados hasta el año pasado y que están actualmente en la Facultad de Teología.

2.º) Pedir a las Ligas que entreguen sus contribuciones a la tesorera o un miembro de la C. Directiva, para evitar confusiones y remitirlas, si es posible, antes de mediados de año.

3.º) Designar a la Sra. María E. Dovat de Fernández, para preparar el mensaje que se irradiará por Radio Colonia en el mes de mayo, en conmemoración del Día de la Madre.

4.º) Recomendar a las Ligas, presten su

ayuda a la obra del Parque 17 de Febrero, ya sea en dinero o en comestibles en la época en que se realizan los campamentos.

5.º) Recomendar a las Ligas la recolección de sellos que pueden remitirse al Sr. Roberto L. Clegg, Revista Albores, Casilla Correo 72, Buenos Aires. Todo sello al que le falte un solo piquito es inservible y es inútil remitirlo. Pueden despegarse mejor si al agua se le añade un poquito de vinagre.

6.º) Sintiendo la necesidad de un avivamiento espiritual en nuestras Iglesias, la C. Directiva invita a todas las socias a orar todos los sábados de noche y domingos de mañana por los cultos de ese día y que Dios inspire a su Pastor. Se formará así la Liga de Oración que puede producir ricos frutos.

7.º) Fijar las siguientes fechas para las visitas que la C. Directiva efectuará a las Ligas:

Rosario, 14 de mayo; La Paz, 10 de mayo; Tarariras, 3 de setiembre; Riachuelo, 21 de mayo; San Pedro, 2 de junio; Colonia, 22 de abril; C. Valdense, 17 de setiembre; Cosmopolita, 9 de junio; Juan Lacaze, 9 de julio; Artilleros, 18 de junio; Dolores, 7 de mayo; Nieto, 6 de mayo; Concordia, 5 de mayo.

Miguelite y Ombúes de Lavalle en fecha a fijarse, de acuerdo con el Pastor.

A las cuatro Ligas de la Argentina, que difícilmente podrán ser visitadas, se les enviará un mensaje.

**Miguelite.** — El día 3 de marzo, hemos tenido la satisfacción de recibir la Asamblea anual de las Ligas. Fué con pesar que notamos la ausencia de nuestra Presidenta Srta. Laura, como la llamamos cariñosamente. Aunque estuvimos muy satisfechas de oír la voz dulce y amable de la Sra. Revel y Srta. B. Pons, presidiendo las sesiones. Agradecemos mucho a las Sras. Revel y Davit, por el culto de la mañana y el mensaje de la tarde. Lamentamos no ver representadas algunas Ligas que no han podido llegar a causa de la lluvia. A pesar de esto, hemos pasado un día feliz y Miguelite estuvo de fiesta.

Lamentamos la prueba por la que atraviesa nuestra querida socia activa, Sra. Paulina A. de Roland, por el fallecimiento de su esposo. La acompañamos con nuestras oraciones.

**Cosmopolita.** — El día jueves 10 de marzo, han quedado reiniciadas las sesiones de nuestra Liga. Hemos debido lamentar en esta primera sesión del año la inasistencia de nuestra Presidenta, por encontrarse algo resentida en su salud, alegrándonos que ya esté muy mejorada.

Se recordó con cariño al Pastor Beux como fundador de esta Liga, actualmente algo debilitado y a la Srta. Laura Bounous, también algo indispuesta, sabemos que en Dios encuentran salud y fortaleza.

Las socias que nos representaron en la asamblea anual, nos informaron de algunas resoluciones tomadas, haciendo notar que son pocas las Ligas que envían noticias a "Mensajero Valdense".

COLONIA

### ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila  
Abogado Escribano  
Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

### MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ  
NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto. Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo. Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

### ELVIRA BERGER ETTLIN

Partera

Consultas todos los días de 8 a 20 horas. Atiende pensionistas y llamados de campaña. Precios módicos

Calle AVENIDA DEL PUERTO, al lado de "Casa Andrés C. Nemer" Telf. 18 - NUEVA HELVECIA

### HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

### ELVIRA VILCHE de GARDIOL

Partera

Atiende a domicilio. — Consultorio y asistencia en su casa. — También recibe enfermos y convalecientes.

Tel. N.º 11 COLONIA VALDENSE

## PROFESIONALES

### EN JOAQUIN SUAREZ:

#### Escritanía Pública en Joaquín Suárez.

DEL ESCRIBANO

**ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN**

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

### EN TARARIRAS:

**D**r. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

**D**r. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

**P**AULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

### EN OMBUES DE LAVALLE:

**D**r. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

### EN COLONIA VALDENSE:

**D**r. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

**D**r. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

**D**r. LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. — Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

**A**LBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

### EN MIGUELETE:

**T**ITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Miguelete (Colonia).

### EN MONTEVIDEO:

**E**RNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

**D**r. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

**D**r. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

**D**r. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

**E**MILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

**D**r. RENE ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

**D**r. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

### EN ROSARIO ORIENTAL:

**D**r. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

### EN NUEVA HELVECIA:

**D**r. ARNOLDO ARTURO KARLEN. — Médico Cirujano. — Consultas: De mañana: hora convenida. De tarde: de 14 a 17 horas. — Casos de Urgencia: cualquier hora.

Respuesta — A las preguntas que nos dirigiera "Curiosa", respondemos:

Forman la F. F. Valdense, quince Ligas del Uruguay, como usted puede ver más arriba y las de J. Aráuz, Villa Iris, San Gustavo y Belgrano en la Argentina con un total de 783 socias.

Durante el año 1948, han movido la suma de \$ 3.665.79.

Han sido designadas delegadas a la L. U. M. E., las Sras. Beatriz P. de Juele y Lidia B. de Revel.

Nada tan grato y apacible, como sentirse unido a Dios y proceder en armonía con sus designios. No olvides nunca que no hay acción oculta para sus divinos ojos; tampoco una buena acción que El no recompense. Así te asegurarás la paz del corazón; así no dependerás de los juicios humanos, mudables y caprichosos.

## Alejandro Vinet

Una de las personalidades más destacadas que el protestantismo europeo diera al mundo a principios del siglo XIX es, sin duda, la del suizo Alejandro Vinet. A pesar de su corta vida — no alcanzó a los cincuenta años — dejó profunda influencia sobre sus contemporáneos como predicador, profesor y escritor. De fe ardiente, de pensamiento claro y profundo y de piedad ejemplar, su influencia en verdad, no se circunscribió a su tiempo y a su pueblo, sino que trascendió las fronteras y las generaciones.

Coincidiendo con la doble conmemoración del sesquicentenario de su nacimiento (1797) y del centenario de su muerte

(1847), en un esfuerzo editorial, se ha publicado en castellano la selección que J. de Mestral Combremont hiciera de las más destacadas obras, y que el pastor valdense E. Beux, trasladase del francés.

(De "Literatura Evangélica").

—000—

## AGRADECIMIENTO

Claudio Armand Ugon al retirarse de sus tareas como pintor, agradece a todos sus clientes y favorecedores que le han honrado con sus trabajos. — C. Valdense, abril 15 de 1949.

—oOo—

## ECOS VALDENSES

### URUGUAY

C. VALDENSE. — Enfermos. — Estuvo gravemente enfermo el hermano Alejo Jourdan. Pasa una temporada entre nosotros, reponiéndose de su reciente operación, el pastor metodista Abel Jourdan.

Galerías del Templo. — Según programa que se inserta en otras columnas, el domingo 24 del corriente, serán inauguradas las galerías del Templo. Se recomienda a los presentes la colecta que será destinada a reducir el déficit que aún pesa sobre dicha ampliación.

Culto de Viernes Santo. — Con numerosa concurrencia, fué celebrada la Santa Cena, el Viernes Santo.

Viajeros. — Se ausentará el lunes 18 de abril, rumbo a los Valles, la Srta. Blanca

## "JESUCRISTO ES EL SEÑOR"

VERSION DE LA SEGUNDA CONFERENCIA MUNDIAL DE JUVENTUD CRISTIANA

OSLO 1947

*Importantes discursos por destacadas personalidades cristianas; interesantes notas informativas; el trabajo de los grupos de estudio; la juventud (con mención especial de la latinoamericana) y el Movimiento Ecuménico etc.*

\$ 2.50 m/arg.

\$ 1.00 m/urug.

**Distribuidora: Librería "La Aurora"**

Corrientes 728  
Buenos Aires

Constituyente 1460  
Montevideo

También en Librería "PASTOR MIGUEL MOREL", C. Valdense

**ELIJA PARA SUS  
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE  
GUILLERMO GREISING S. C.  
TIENE ESTABLECIDAS EN**

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

E. Pons, Directora de la Escuela Dominical "Centro", y Secretaria de este Consistorio. Deseamos a la viajera un feliz viaje y un pronto regreso.

**Nuevo Pastor.** — Se halla interinamente al frente de la Iglesia el Pastor C. Negrin, enviado por la C. Ejecutiva, a la espera de que el Pastor electo, Sr. Artus, pueda hacerse cargo de su puesto. Presidió el Culto del Viernes Santo, y con su llegada se espera la iniciación de las actividades corrientes de la Iglesia, suspendidas durante el verano.

**O. DE LAVALLE. — Enfermos.** — Sufrió un serio accidente en una mano, trabajando en su taller de carpintería, el Sr. Juan W. Rojas. Nos alegramos de verle ya de nuevo al trabajo. Fueron operados en Montevideo: Josefa Tourn de Baridon, Susana Bonjour de Rostan y Pablo Pontet; la operación de este último especialmente, fué bastante seria; pero nos alegramos de verle ya de regreso, así como los demás. Tuvo un serio atraso en su salud la Sra. Elida Felix de Talmon.

**Bautismos.** — Fueron bautizados recientemente: Washington Ruben Colo, hijo de Blanca María Colo, nacido el día 27 de noviembre de 1948; Roberto Leonel Godoy, hijo de Héctor I. y de Virginia A. Salvageot, nacido el 13 de diciembre de 1947; Angel Edgardo Brünner, hijo de José y de Elena Davyt, nacido el día 30 de octubre de 1948; María Doris Dalmas, de J. Humberto y Andrea Romillo, nacida el 20 de octubre de 1943; Ana Mireya Geymonat, de Emilio O. y Juana M. Hernández, nacida el 5 de junio de 1948; Elena Catalina Bentancour, de Napoleón N. y Aurora Maurin, nacida el 28 de junio de 1947.

**Enlaces.** — El día 26 de marzo, fueron bendecidos los enlaces de Víctor Manuel Combe con Paulina Victorina Artus; Edgardo Jacinto Godoy con Luisa Esther Charlin; y el 31 del mismo mes, el de Juan Artemio Barceló con Susana Margarita Armand Pilon.

**Homenaje al Dr. Carnelli.** — Con motivo de cumplirse el 18 de mayo próximo el primer aniversario del fallecimiento del Dr. Horacio Carnelli, una comisión vecinal está organizando un homenaje a dicho médico y a su piloto, levantando un obelisco recordatorio en el lugar del accidente.

**Asamblea de Iglesia.** — El domingo tuvo lugar la Asamblea de Iglesia anunciada, en la que el Consistorio informó acerca de lo convenido en sesión especial con el de C. Miguelete; asimismo se resolvió encomendar al Consistorio active una nueva suscripción para terminar en lo posible, de pagar la Casa Pastoral recientemente construída.

## Nuevos Títulos de Interés

- 19 SIGLOS DE CANTO CRISTIANO, por E. S. Nlnde. Un estudio interesante y apropiado de la evolución sufrida por el canto cristiano, desde los tiempos de la Iglesia primitiva, hasta la producción del siglo pasado. 192 páginas . . . . . \$ 1.75 o/u
  
- LAS BIENAVENTURANZAS Y OTROS POEMAS, por Isabel G. V. de Rodríguez. Una nueva obra poética de la conocida escritora de "Siembras" y "Atardecer sereno", que sin duda repetirá el éxito de estas producciones. 107 páginas . . . . . \$ 1.25 o/u
  
- YO SE QUIEN SOY, por J. P. Howard. Una nueva serie de pláticas especiales para la juventud, escritas en el mismo espíritu que "Pan y Estrellas", que tan favorable acogida tuviera en su oportunidad. 159 páginas . . . . . \$ 1.50 o/u
  
- DEL FANGO A LAS ESTRELLAS, por Sante U. Barbieri. El nuevo libro de poemas del autor de "Pétalos y espinas de mi sendero", en el qual se explayan las magníficas cualidades líricas reconocidas en el escritor rioplatense. 106 páglas. C. \$ 5.50. . . . . \$ 2.25 o/u
  
- JUAN WESLEY, por Basll Millier. Una sentida y justa biografía del fundador del metodismo, realizada con Imparcialidad y conocimiento profundos. 136 páglas . . . . . \$ 1.75 o/u
  
- CINCO MEDITACIONES SOBRE LA EXISTENCIA, por N. Berdlaeff. La obra póstuma del genial escritor cristiano, en la cual establece su credo filosófico vital, frente a los problemas candentes del momento. 224 páginas . . . . . \$ 3.— o/u
  
- LIBERTAD RELIGIOSA, por M. Searle Bates. El más completo estudio realizado hasta la fecha sobre el tema del epígrafe, desde el punto de vista social, político y jurídico, realizado con criterio imparcial y amplio del asunto tratado. Indispensable para estudiosos. 676 páginas \$ 7.50 o/u

### EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

CORRIENTES 728  
Buenos Aires

CONSTITUYENTE 1460  
Montevideo

**HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:**

**COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES**

**"A. CARLOS DALMAS S. A."**

CASA CENTRAL EN TARARIRAS  
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA  
"EX. GALERIA BENEDETTI"  
UTE. 174

**Nuevo Pastor.** — Desde el 13 del corriente se encuentra establecido en la Casa Pastoral el Pastor Aldo Comba y su esposa, enviados por la C. Ejecutiva para dirigir provisoriamente esta Iglesia; el matrimonio Comba-Jourdan se halla instalado en la nueva casa, ya "habitable", aunque le faltan aún algunos detalles. Auguramos al nuevo conductor una actuación verdaderamente eficaz para el progreso de esta Iglesia.

**Despedida.** — Con motivo de ausentarse a C. Valdense el Pastor Carlos Negrin y familia, les fué ofrecida por la Iglesia una sentida demostración de aprecio, que se exteriorizó en un lunch el martes 12 por la noche, después del culto de despedida por él anunciado para esa fecha.

El Pastor agradece una vez más no sólo las demostraciones de aprecio, sino especialmente la ayuda efectiva prestada por algunas señoritas y señoras de la congregación, con motivo de su traslado, y aprovecha estas líneas para despedirse de aquellas personas de las cuales no pudo hacerlo personalmente.

**C. MIGUELETE. — Enfermos.** — Estuvo algunos días en la Sala de Auxilios local, enfermo de cierta gravedad, el anciano hermano don Santiago Pastre; se encuentra delicado de salud el hermano don Daniel Germanet; fué operado en Cardona, estando ya repuesto, el hermano Santiago Wirth, de O. de Laval.

**Bautismos.** — El domingo 10 de abril, fueron bautizados: Darwin Freddy Rivero, de Luis y Berma H. Jourdan, nacido el 20 de setiembre de 1948; Susana Elida Roland, de Orestes y de Elida S. Talmon, nacida el día 20 de octubre de 1948; Héctor Horacio Jourdan, de Víctor Omar y de Laura Moechi, nacido el 2 de octubre de 1948.

**Enlace.** — Fué bendecido por el Pastor Negrin, el sábado 9 de abril, en Cardona, en casa de la novia, el enlace de **Mario Bertullo**, de Mercedes, con la Srta. **Irma Hodel**, de esta localidad.

**Visita del Pastor Comba.** — Acompañando al Pastor Negrin, estuvo en la congregación el Pastor Aldo Comba, quien el Viernes Santo iniciaba sus actividades como conductor de esta Iglesia, con un culto de Santa Cena. El Pastor Comba pudo asistir a un enlace, a una sesión de la Unión Cristiana, a las clases de Catecismo en Centro, Saucé y Piedra Chata, y a los cultos del domingo 10 en Centro y del lunes 11 en Piedra Chata. Auguramos al Pastor Comba y señora una estada realmente fructífera al frente de esta Iglesia.

**Despedida.** — El el culto del Domingo de

Ramos, el pastor Carlos Negrin se despidió de la Congregación, para radicarse en C. Valdense, donde deberá prestar sus servicios por lo que resta del año.

—oOo—

## Suscripciones Pagas

**Colonia Cosmopolita.** — 1947: Unión Cristiana; 1947-48: Elisa F. de Pons, Aurelio Rieca; 1948: Heriberto Constantín; 1949: Elías Ganio, E. Carlos Charbonnier, Enriqueta C. de Navache, J. Enrique Rivoir, Clotilde G. de Baridon, Enrique Beux, Arturo Pons.

**Arroyo Negro.** — 1947-49: Pedro Gauthier, José Bertinat; 1948-49: Constancia D. de Cayrus; 1949: Luis F. Pons, Armando Planchon, Ernesto Dalmas, Máximo Pons, David Planchon, Juan D. Dalmas, Ernesto Griot, Walter Dalmas, Julio Guigou, Francisco Jourdan, Juan Nan, Adolfo Peraza Pérez, Aldo Planchon, Arturo Griot, Gennaro Rostan, Daniel Pons.

**Tarariras.** — 1947-48: Alfredo Artus; 1948: María B. de Salomon, Esteban Rostagnol Salomon; 1948-49: Carolina L. de Germanet, Juan P. Davyt, Magdalena G. de Rieca, Manuel Dalmás, Pedro Rostagnol Salomon; 1949: David Rostagnol, David Berton, Alberto Brozia, Pablo J. P. Gardiol, Santiago Tourn, Federico Rey-

naud, Pablo E. Peyronel, Manuel Domínguez, Orlando Rivoir, Roberto Santa Cruz, Emilio Plenc, Arturo Davyt, Omar Peyronel, Enrique Brozia, Paulina Ch. de Davyt, Francisco Rostan, Guillermo Hill, Pablo M. Salomon, Emilio Rivoir, Santiago Arduin, Margarita Mondon; 1950: Juan P. Justet.

**Colonia Valdense.** — 1948: Santiago Courdin, Esteban Malan, Gabriel Mediza; 1948-49: Pablo Bonjour Costabel; 1949: Susana Cougn, Pablo Bertinat, Héctor Garrou Jourdan, Manuel Peyrot, Humberto Gardiol, Teófilo Armand Ugon, Orosimbo Viera, Susana N. de Rieca, Daniel Talmon, Humberto Rieca, Beatriz P. de Juele, Clara L. de Bonjour, Elisa L. de Griot, Nelson Rieca, Alberto Schusselin, Augusto Artus, David Malan, Víctor Manuel Rivoir, Esteban Rieca, Magdalena Vinçon, Emilio Jourdan Malan, Ernesta Jourdan Malan, Juan D. Bertinat Gilles, Magdalena B. de Allio, Enrique Rieca, David Davyt, Walter Negrin, Humberto Negrin, Federico Plavan, Enrique Maurin, Juan A. Malan, Adolfo Comba, Magdalena P. de Malan, Enzo Gilles, Susana A. de Benech, Emilita Gilles, Margarita Ch. de Méndez, Emilio Gilles, Ernesto Armand Ugon, Ernesto Jourdan, Elena A. de Jourdan, Pedro Oronoz, Elisa S. de Davyt, Juan P. Malan, Lidia B. de Revel, Julio Armand Hugon, Ivonne V. B. de Galland, Juan C. Rossel, Ernesta Peyronel, Enrique Negrin, Adelina Gaydou, Kermit Gardiol.

*Cómo... ¿Ud. aún no posee una libreta de caja de ahorros de la "Corporación Financiera Valdense"?*

NOS AGRADARIA CONTAR CON SU NOMBRE ENTRE LOS NUMEROSOS AHORRISTAS DE NUESTRA INSTITUCION.

DEPOSITE SUS AHORROS EN NUESTRA CAJA Y OBTENDRA LOS INTERESES CORRIENTES COLABORANDO AL MISMO TIEMPO EN LA EMPRESA A QUE ESTAMOS ABOCADOS.

**Corporación Financiera Valdense S. A.**

**(Caja Popular)**

**Estación Tarariras**

**- Depto. de Colonia**

HORARIO: De lunes a viernes de 8 a 12 horas; sábados, de 9 a 11 horas.



